

# **E 6735**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

TREIZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2011-2012

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
Le 26 octobre 2011

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
Le 26 octobre 2011

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

Proposition de virement de crédits n° DEC37/2011 - Section III -  
Commission - du budget général.

15537/11





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 24 octobre 2011  
(OR. en)**

**15537/11**

**FIN 747**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: M. Janusz LEWANDOWSKI, membre de la Commission européenne  
Date de réception: 21 octobre 2011  
Destinataire: Monsieur Jacek DOMINIK, Président du Conseil de l'Union européenne  
Objet: Proposition de virement de crédits n° DEC37/2011 - Section III - Commission  
- du budget général 2011

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - DEC37/2011.

p.j. : DEC37/2011



# COMMISSION EUROPÉENNE

BRUXELLES, LE 19/10/2011

BUDGET GÉNÉRAL - EXERCICE 2011  
SECTION III - COMMISSION TITRES 04, 40

## VIREMENT DE CRÉDITS N° DEC 37/2011

---

EN EUROS

### ORIGINE DES CRÉDITS

**DU CHAPITRE** 40 02 – Réserves pour les interventions financières

ARTICLE 40 02 43 – Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation

CE - 1 518 465

### DESTINATION DES CRÉDITS

**AU CHAPITRE** 04 05 – Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)

ARTICLE 04 05 01 – Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)

CE 1 518 465

## **INTRODUCTION**

Le règlement (CE) n° 1927/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006, tel que modifié par le règlement (CE) n° 546/2009, porte création du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM). Le point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière en fixe le cadre budgétaire.

## I. RENFORCEMENT

### a) Intitulé de la ligne

#### **04 05 01 – Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)**

### b) Données chiffrées à la date du 5/9/2011

	<b>CE</b>
1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)	p.m.
1B. Crédits de l'exercice (AELE)	0
2. Virements	30 800 637
<hr/>	
3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)	30 800 637
4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice	30 800 637
<hr/>	
<b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>	<b>0</b>
<b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>	<b>1 518 465</b>
<b>7. Renforcement proposé</b>	<b>1 518 465</b>
8. Pourcentage du renforcement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)	N/A
9. Pourcentage des renforcements cumulés en application de l'article 23 §1 b et c du RF, calculé selon l'article 17bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice	n/a

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

	<b>CE</b>
1. Crédits disponibles en début d'année	0
2. Crédits disponibles à la date du 5/9/2011	0
3. Taux d'exécution $[(1-2)/1]$	n/a

### d) Justification détaillée du renforcement

Dans la proposition de décision [COM (2011) 664], la Commission a conclu que les conditions d'octroi d'une contribution financière au titre du FEM pour la demande EGF/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive, présentée par les autorités portugaises, étaient réunies.

Le montant de 1 518 465 EUR demandé par les autorités portugaises contribuera au coût d'un ensemble coordonné de services personnalisés admissibles en faveur de 726 personnes licenciées dans trois entreprises du secteur automobile, en procurant une aide visant à la réinsertion professionnelle des travailleurs touchés.

Ces licenciements sont dus à la crise économique et financière mondiale.

## II. PRÉLÈVEMENT

### a) Intitulé de la ligne

#### **40 02 43 – Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation**

### b) Données chiffrées à la date du 5/9/2011

	<b>CE</b>
1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)	500 000 000
1B. Crédits de l'exercice (AELE)	0
2. Virements	-30 800 637
<hr/>	
3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)	469 199 363
4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice	0
<hr/>	
<b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>	<b>469 199 363</b>
<b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>	<b>n/a</b>
<b>7. Prélèvement proposé</b>	<b>1 518 465</b>
8. Pourcentage du prélèvement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)	n/a
9. Pourcentage des prélèvements cumulés en application de l'article 23 § 1 b et c du RF, calculé selon l'article 17 bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice	n/a

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

	<b>CE</b>
1. Crédits disponibles en début d'année	0
2. Crédits disponibles à la date du 5/9/2011	0
3. Taux d'exécution $[(1-2)/1]$	n/a

### d) Justification détaillée du prélèvement

En vertu du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière, la réserve prévue pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation est destinée à fournir un appui complémentaire aux travailleurs affectés par les conséquences de changements structurels majeurs de la configuration du commerce mondial, afin de les aider à réintégrer le marché du travail.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND  
COMMISSION PROPOSALS AS OF 19/10/2011**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2011 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

<b>Transfer Ref</b>	<b>Date sent to B.A.</b>	<b>Content</b>	<b>Amount EUR (Commitments from Reserve)</b>
DEC 1*	15/02/11	EGF/2010/013 PL/Podkarpackie	453,570
DEC 2*	15/02/11	EGF/2010/010 CZ/Unilever	323,280
DEC 4*	19/04/11	EGF/2010/031 BE/General Motors	9,593,931
DEC 5*	13/05/11	EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber	6,247,415
DEC 10*	13/05/11	EGF/2010/025 DK/Odense Steel Shipyard	14,181,901
DEC 9*	10/06/11	EGF/2010/008 AT/AT&S	1,221,128
DEC 12*	17/06/11	EGF/2010/007 AT/Steiermark	8,284,908
DEC 17*	22/06/11	EGF/2011/000 Technical Assistance	610,000
DEC 13*	29/06/11	EGF/2010/027 NL/Noord Brabant Division 18	667,823
DEC 14*	29/06/11	EGF/2010/028 NL/Overijssel Division 18	718,140
DEC 15*	29/06/11	EGF/2010/029 NL/Zuid Holland and Utrecht Division 18	2,649,148
DEC 16*	29/06/11	EGF/2010/030 NL/Noord Holland and Flevoland Division 18	1,849,086
DEC 22	11/07/11	EGF/2009/019 FR/Renault	24,493,525
DEC 25	11/07/11	EGF/2010/017 DK/Midtjylland	3,944,606
DEC 26	30/08/11	EGF/2011/003 DE Arnsberg and Düsseldorf	4,347,868
DEC 27	30/08/11	EGF/2010/026 PT Rohde	1,449,500
DEC 29	03/10/11	EGF/2011/002 IT Trentino-Alto Adige/Südtirol Costruzione di Edifici	3,643,770
DEC 41	03/10/11	EGF/2011/005 PT/Norte-Centro automotive	2,918,500
DEC 38	10/10/11	EGF/2010/019 IE/Construction 41	12,689,838
DEC 39	10/10/11	EGF/2010/021 IE/Construction 71	1,387,819
DEC 40	10/10/11	EGF/2010/020 IE/Construction 43	21,664,148
DEC 37	19/10/11	EGF/2011/005 PT/Norte-Centro automotive	1,518,465
<b>Total of Proposals</b>			<b>124,858,369</b>
<b>Remainder</b>			<b>375,141,631</b>

\* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority